



406246, 406247, 406248

Balance de cuisine électronique/ Electronic kitchen scales/
Elektronische keukenweegschaal/ Balanza de cocina electronica/
Balança de cozinha eletrônica/ Elektronische Küchenwaage

Ce mode d'emploi est important pour votre sécurité. Lisez-le attentivement dans son intégralité avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

This manual is important for your safety. Read it carefully in its entirety before using the device and keep it for future reference.

Deze gebruiksaanwijzing is belangrijk voor uw veiligheid. Lees de gebruiksaanwijzing volledig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar het voor latere raadpleging.

Este manual de instrucciones es importante para su seguridad. Léalo atentamente y en su integridad antes de utilizar el aparato y consérvelo para referencia en el futuro.

Este manual é importante para sua segurança. Leia-o cuidadosamente na íntegra antes de usar o dispositivo e guarde-o para referência futura.

Dieses Handbuch ist wichtig für Ihre Sicherheit. Lesen Sie es vollständig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Avertissements

- ~ Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- ~ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- ~ Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- ~ les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées;
- ~ les batteries rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées;
- ~ les différents types de batteries ou les batteries neuves et usagées ne doivent pas être mélangées;
- ~ les batteries doivent être insérées selon la polarité correcte;
- ~ les batteries déchargées doivent être retirées de l'appareil et éliminées de façon sûre;
- ~ si l'appareil doit être entreposé sans être utilisé pendant une longue période, il convient de retirer les batteries;
- ~ les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

Balance électronique de cuisine 5 kg

Afin d'utiliser et de procéder à l'entretien approprié de votre balance de cuisine, veuillez lire entièrement ces instructions avant de faire fonctionner la balance.

SPÉCIFICATIONS

- Équipée d'un capteur par « jauge de pression » de haute précision et d'un processeur de haute capacité pour assurer l'exactitude du pesage.
- Capacité : 2g à 5000g
- Unité : g/ml/lb/oz
- Fonction de tare
- Arrêt automatique
- Basse tension

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

1. Capacité : 2g à 5000g
2. Valeur numérique affichée : 1 g
3. Piles : 2 x AAA (non incluses)
4. Température de fonctionnement : 5°C-60°C
5. Mode d'affichage : Écran LCD

FONCTIONS DES TOUCHES

- Touche MARCHE/ARRÊT : Mise en marche, arrêt, tare
- Touche d'unité : g/ml/lb/oz

FONCTIONNEMENT

- Enlevez la balance de l'emballage et ouvrez le couvercle du compartiment des piles, insérez les piles dans le compartiment à piles.
- Placez la balance sur une surface plate et stable.

UTILISATION DE LA BALANCE

- ① Sous l'écran d'affichage du poids, appuyez sur la touche « ON / OFF / TARE » pour mettre la balance en marche, l'écran affichera zéro « 0 » après 2 secondes.
- ② Placez le récipient sur la balance et l'écran LCD affichera le poids du récipient.
- ③ Appuyez sur la touche « ON/OFF », l'écran LCD affichera zéro. Supprimez le poids affiché du récipient, ajoutez les aliments dans le récipient et le poids net apparaîtra sur l'écran d'affichage.
- ④ Appuyez sur la touche « Unit » pour changer l'unité entre g/ml/lb/oz.

AFFICHAGE D'ERREUR

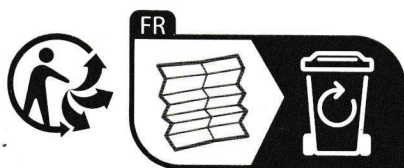
- Lorsque l'écran affiche « LO », cela signifie que l'énergie des piles est faible, veuillez alors remplacer les piles dès que possible.
- Lorsque la balance est surchargée, « O-LD » apparaît sur l'écran d'affichage.

PILES

- La balance fonctionne avec 2 piles de type AAA. (non incluses)
- Pour changer les piles, ouvrez le couvercle à l'arrière de la balance et insérez 2 piles de type AAA dans le compartiment des piles (en respectant le sens correct des polarités).

CONSEILS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

• Placez la balance sur une surface propre et plate.
• Le poids maximal de la balance est de 5000 g, incluant le poids avant la tare.
• Afin d'assurer une longue durée de vie de votre balance, ne placez pas la balance dans un endroit trop humide, trop chaud ou trop froid.
• Le produit est un appareil de pesage électronique de haute précision ; veuillez ne pas exposer la balance à des coups ou des chutes car elle peut être facilement endommagée.
• Si la surface externe de la balance est sale, veuillez nettoyer la balance avec un chiffon doux sans utiliser de détergents chimiques et ne laissez pas l'eau pénétrer à l'intérieur de la balance.
• Cette balance est conçue pour peser des petits éléments domestiques ; ne l'utilisez pas pour un but commercial.
• Si le résultat du pesage semble incorrect, veuillez vérifier si les piles sont correctement installées et si les bornes touchent le point de contact. Remplacez les piles si elles ont été déjà utilisées durant une longue période, puis essayez à nouveau la balance. Si nécessaire, contactez votre revendeur ou le fabricant



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Warning

- ~ This appliance can be used by children 8 years of age and older and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and that they understand the hazards involved.
- ~ Children must not play with the appliance.
- ~ Unsupervised children must not carry out routine user cleaning and maintenance work.
- ~ non-rechargeable batteries must not be recharged;
- ~ rechargeable batteries must be removed from the device before being charged;
- ~ different types of batteries or new and used batteries should not be mixed;
- ~ the batteries must be inserted with the correct polarity;
- ~ discharged batteries must be removed from the device and disposed of safely;
- ~ if the device is to be stored without being used for a long period of time, the batteries should be removed;
- ~ the power supply terminals must not be short-circuited.

Electronic kitchen scales, 5kg

In order to properly use and maintain your kitchen scale, please read these instructions completely before operating the scale.

SPECIFICATIONS

- Equipped with a high precision "pressure gauge" sensor and a high capacity processor to ensure weighing accuracy.
- Capacity: 2g to 5000g
- Unit: g/ml/lb/oz
- Tare function
- Auto stop
- Low voltage

TECHNICAL SPECIFICATIONS

1. Capacity: 2g to 5000g
2. Numerical value displayed: 1g
3. Batteries: 2 x AAA (not included)
4. Operating temperature: 5°C - 60°C
5. Display mode: LCD screen

BUTTON FUNCTIONS

- ON/OFF button: Switch on, off, tare
- Unit button: g/ml/lb/oz

OPERATION

- Remove the scale from the packaging and open the battery cover, insert the batteries into the battery compartment.
- Place the scale on a flat and stable surface.

USING THE SCALE

1. Press the "ON / OFF / TARE" button below the weight display to turn on the scale, the display will show zero "0" after 2 seconds.
2. Place the container on the scale and the LCD display will show the weight of the container.
3. Press the "ON/OFF" button, the LCD screen will display zero. Remove the displayed weight of the container, add the food to the container and the net weight will appear on the display screen.
4. Press the "Unit" button to change the unit between g/ml/lb/oz.

ERROR DISPLAY

- When the display shows "LO", it means the battery power is low, so replace the batteries as soon as possible.
- When the scale is overloaded, "O-LD" appears on the display.

BATTERIES

- The scale operates with 2 AAA batteries (not included).
- To change the batteries, open the cover at the back of the scale and insert 2 AAA batteries.
- In the battery compartment (respecting the polarities).

DIRECTIONS FOR USE AND MAINTENANCE

- Place the scale on a clean, flat surface
- The maximum weight of the scale is 5000g, including the weight before tare.
- To ensure a long life for your scale, do not place the scale anywhere that is too damp, too hot or too cold.
- The product is a high precision electronic weighing appliance; do not expose the scale to knocks or drops as it can be easily damaged.
- If the outer surface of the scale is dirty, clean the scale with a soft cloth without using chemical detergents and do not let water get inside the scale.
- This scale is designed for weighing small household items; do not use it for commercial purposes.
- If the weighing result appears to be incorrect, please check that the batteries are correctly installed and that the terminals are touching the contact point. Replace the batteries if they have been used for a long time and then try the scale again. If necessary, contact your distributor or the manufacturer.

Advertencia

- ~ Este aparato podrá ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con deficiencias físicas, sensoriales o mentales o que no cuenten con la experiencia o los conocimientos necesarios, siempre que sean supervisados o hayan recibido de antemano instrucciones precisas acerca del uso seguro del aparato y comprendido los peligros que implica dicho uso.
- ~ No deberá permitirse que los niños jueguen con el aparato.
- ~ La limpieza y el mantenimiento del usuario no deberán ser realizados por niños, a menos que estén supervisados.
- ~ las pilas no recargables no deben recargarse;
- ~ las pilas recargables deben retirarse del dispositivo antes de cargarlas;
- ~ no se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas;
- ~ las pilas deben insertarse de acuerdo con la polaridad correcta;
- ~ las pilas descargadas deben retirarse del dispositivo y eliminarse de forma segura;
- ~ si el aparato se va a dejar guardado durante mucho tiempo sin usar, hay que retirar las pilas;
- ~ no deben cortocircuitarse los terminales de alimentación.

Báscula de cocina electrónica 5 kg

Lea estas instrucciones antes de usar o realizar tareas de mantenimiento en la báscula de cocina.

ESPECIFICACIONES

- Incluye una galga extensiométrica de gran precisión y un CPU de alta potencia para garantizar un pesaje preciso.
- Capacidad: 2 g - 5000 g
- Unidades: g/ml/lb/oz
- Función de tara
- Apagado automático
- Indicador de pilas bajas

DATOS TÉCNICOS

1. Capacidad: 2 g - 5000 g
2. Valor numérico mostrado: 1 g
3. Pilas: 2 x AAA (no incluido)
4. Temperatura operativa: 5°C - 60°C
5. Pantalla: LCD

CONTROLES

- Botón de encendido/apagado: Encender/Apagar/Tara
- Botón de unidades: g/ml/lb/oz

MODO DE EMPLEO

- Saque la báscula de la caja y abra el compartimento de las pilas. Inserte las pilas en el compartimento.
- Coloque la báscula en una superficie nivelada y firme.

PESAJE

- ① Debajo el indicador de peso, pulse el botón "ON/OFF" para encender la báscula (la pantalla mostrará "0" durante dos segundos).
- ② Coloque el recipiente en la báscula: la pantalla mostrará el peso del recipiente.
- ③ Pulse el botón "TARE": la pantalla mostrará "0". Una vez borrado el peso del recipiente, añada los ingredientes: el peso neto aparecerá mostrado en la pantalla.
- ④ Pulse el botón "Unit" para convertir el peso a la unidad deseada (g, ml, lb, oz).

SÍMBOLOS DE ERROR

- Cuando la pantalla muestra "LO", quiere decir que a la pilas les queda poca energía. Por favor, cambie las pilas tan pronto como le sea posible.
- Si la báscula está sobrecargada, la pantalla mostrará "O-LD".

PILAS

- Use 2 pilas AAA. (no incluido)
- Para cambiar las pilas, abra el compartimento de las pilas situado la parte trasera, inserte dos pilas AAA en el compartimento (en la polaridad correcta) y cierre de nuevo la tapa.

CONSEJOS DE USO Y MANTENIMIENTO

• Coloque la báscula sobre una mesa limpia y nivelada.
• El peso máximo admitido por la báscula es 5000 g e incluye el peso antes de la tara.
• Para prolongar la vida útil de la báscula, no deje la báscula expuesta a la humedad, el calor o el frío.
• Este es un aparato electrónico de pesaje de alta precisión. Por favor, no presione la báscula ni deje que se caiga, ya que podría dañarse con facilidad.
• Si la superficie de la báscula está sucia, límpiela con un paño suave. No utilice productos de limpieza químicos, ni permita que el agua entre en el interior de la báscula.
• Este producto ha sido diseñado para pesar solamente pequeños artículos. No lo utilice para fines comerciales.
• Si el resultado parece incorrecto, compruebe el estado de las pilas y el punto de contacto con los terminales de alimentación. Reemplace las pilas por otras nuevas si la unidad ha sido utilizada por mucho tiempo y vuelva a intentarlo. Si es necesario, contacte con el distribuidor local o el departamento de atención al cliente.